б) на случаи, подпадающие под вышеуказанную категорию i, распространяются правила, содержащиеся в резолюции 1798 (XVII) Генеральной Ассамблеи, об оплате путевых расходов и суточных членам органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций и решение, принятое Генеральной Ассамблеей на шестнадцатой сессии по вопросу о выплатах гонораров, а именно, обычно ни гонорар, ни какое-либо иное вознаграждение в дополнение к выплачиваемым по единообразной ставке путевым расходам и суточным не выплачиваются;

в) если предлагается в виде исключения из установленных правил выплачивать гонорар или вознаграждение, то решение неизменно принимается Генеральной Ассамблеей после предварительного рассмотрения Пятым комитетом специальных соображений в каждом отдельном случае; вопрос может сводиться к тому, согласно ли лицу, лучше всего способное выполнить то или иное задание, принять назначение, пока не будут предусмотрены некоторые финансовые положения о компенсации потерь в его заработной плате как специалиста; таким образом, в каждом отдельном случае необходимо учитывать, остается ли заинтересованное лицо на службе у правительства или другого учреждения без приостановки его обычного вознаграждения, в подобных случаях, по крайней мере, что касается государств — членов Организации, считается, что они обычно предоставляют Организации бесплатно услуги специалистов, находящихся у них на службе;

4. *постановляет* считать решения, содержащиеся в пунктах 2 и 3 выше, неприменимыми в отношении выплаты любых гонораров, которые она уже санкционировала в исключительных случаях и которые перечислены в приложении к данной резолюции.

1752-е пленарное заседание,
21 декабря 1968 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Выплата гонораров, санкционированных в исключительных случаях Генеральной Ассамблеей

(в долларах США)

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	5 000 а
Председатель Комиссии международного права	2 500 ^b
Специальные докладчики Комиссии международного права	2 500 ^b
Другие члены Комиссии международного права	1 000
Председатель Международного совета по контролю над наркотическими средствами	2 500
Заместители Председателя Международного совета по контролю над наркотическими средствами	1 500
Другие члены Международного совета по контролю над наркотическими средствами	1 000

^a Гонорар выплачивается председателю лишь в том случае, если он не находится на службе своего правительства.

^b Выплата суммы в 2500 долларов вместо минимальной суммы в 1000 долларов, выплачиваемой всем членам Комиссии, зависит от подготовки конкретных докладов или исследований между сессиями Комиссии.

(в долларах США)

Председатель Административного трибунала Организации Объединенных Наций	2 500
Другие члены Административного трибунала Организации Объединенных Наций	1 000 с

2490 (XXIII). Суммы гонораров, выплачиваемых Председателю и другим членам Административного трибунала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на одобренную на 960-м пленарном заседании⁵⁴ 20 декабря 1960 г. рекомендацию, представленную Пятым комитетом, относительно выплаты в качестве исключительной меры гонораров Председателю и другим членам Административного трибунала Организации Объединенных Наций⁵⁵,

постановляет, что с 1 января 1969 г. будут выплачиваться следующие увеличенные суммы:

а) сумма в размере 2500 долл. в год Председателю Административного трибунала Организации Объединенных Наций;

б) сумма в размере 500 долл. другим членам Трибунала за каждую сессию, в которой они участвовали, при условии, что максимальная сумма, уплаченная в какой-либо один год, не должна превышать 1000 долларов.

1752-е пленарное заседание,
21 декабря 1968 года

2491 (XXIII). Ставки суточных, выплачиваемых членам органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению увеличение суточных расходов, имевшее место со времени последнего пересмотра ставок суточных в резолюции 1588 (XV) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1960 г.,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁵⁶ вместе с соответствующим докладом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵⁷,

1. *постановляет*, что начиная с 1 января 1969 г. ежедневное суточное пособие будет выплачиваться членам органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций, имеющим право на такое пособие, следующим образом:

а) во время присутствия на совещаниях, проходящих вне их обычного места жительства или

^c Исходя из основной ставки в 500 долл. за каждую сессию, в которой члены трибунала принимают участие, при условии, что максимальная сумма, уплаченная в какой-либо один год, не должна превышать 1000 долл. [см. резолюцию 2490 (XXIII)].

⁵⁴ Там же, пятнадцатая сессия, Пленарные заседания, заседание 960, пункт 182.

⁵⁵ Там же, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 50 повестки дня документ A/4609, пункт 16.

⁵⁶ Там же, двадцать третья сессия, Приложения, пункт 74 повестки дня, документ A/C.5/1178.

⁵⁷ Там же, документ A/7304

места работы по ставкам, приравняемым к типовым ставкам суточных для должностных лиц Секретариата, плюс 40 процентов, при этом получающаяся сумма округляется до следующего доллара Соединенных Штатов и обычно выплачивается в местной валюте, при условии, что Генеральный секретарь может установить минимальные и максимальные ставки, если он это сочтет необходимым, и может сократить ставки, если принимающее правительство предоставляет стол и/или квартиру;

b) во время присутствия на совещаниях по месту жительства или работы сумму в местной валюте, равную 10 долл. США.

c) во время следования по прямому маршруту на борту судна, самолета или в поезде сумму в размере 8 долл. США;

2. постановляет, что настоящая резолюция заменяет резолюцию 1588 (XV) Генеральной Ассамблеи и пункт 7 приложения к резолюции 1798 (XVII) Ассамблеи от 11 декабря 1962 г.

3. постановляет далее, что ставки суточных для членов Международного Суда, выплачиваемые в соответствии с правилами Суда о путевых расходах и суточных, должны быть приравнены к ставкам, установленным в пункте 1 а выше.

1752-е пленарное заседание,
21 декабря 1968 года

*
* * *

Другие решения

Доклад Экономического и Социального Совета (главы XIV, XV и XVI (разделы А и В)) (пункт 12)

Генеральная Ассамблея на 1752-м пленарном заседании 21 декабря 1968 г. приняла к сведению главы XIV, XV и XVI (разделы А и В) доклада Экономического и Социального Совета⁵⁸.

⁵⁸ Там же, двадцать третья сессия, Дополнение № 3 (A/7203).